

Wireless Charging Tray

VW Eos, Golf V, Golf VI, Jetta V, Scirocco III

241320-72-1 15W

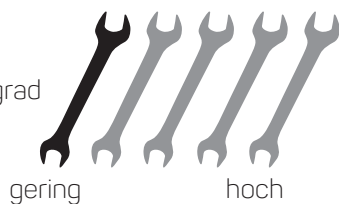
INBAY

WIRELESS CHARGING

D

EINBAUANLEITUNG

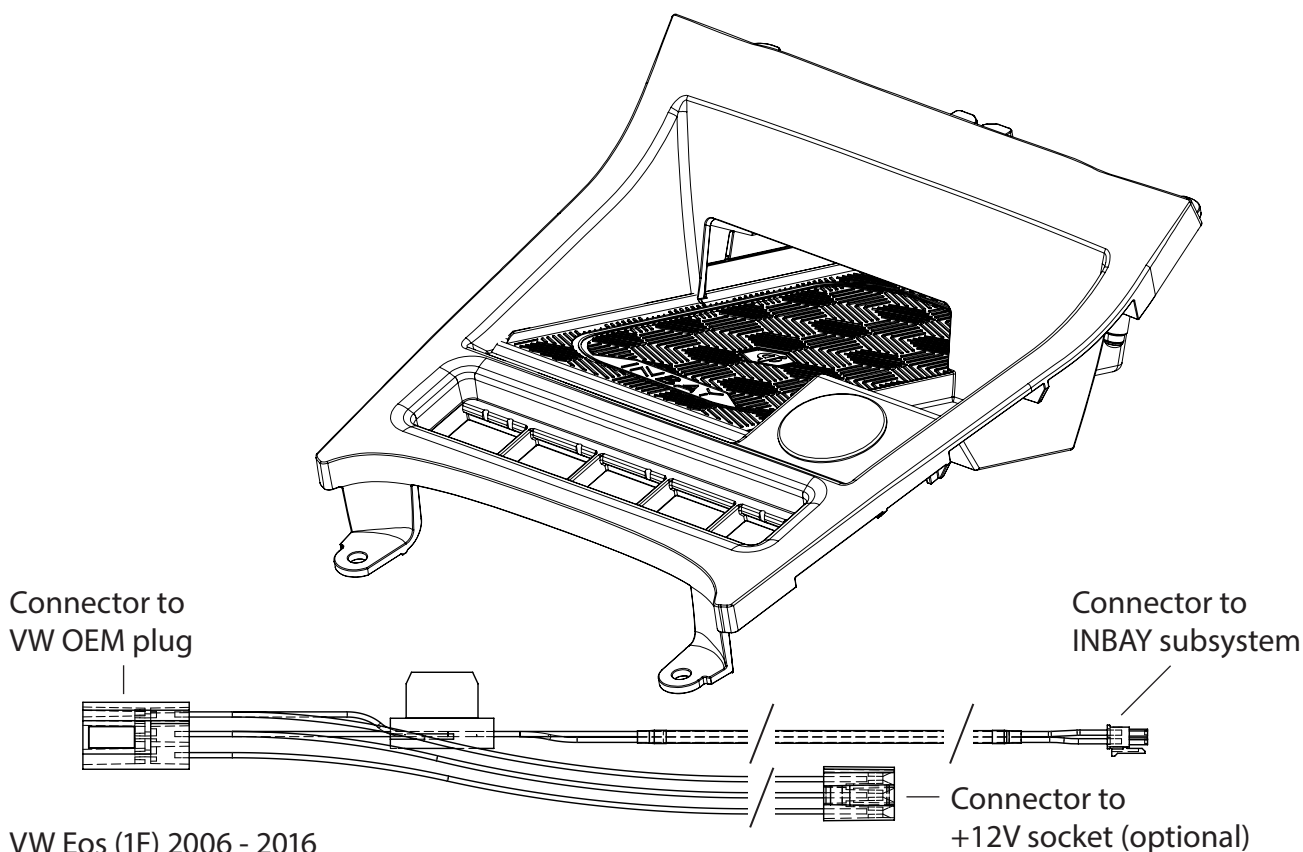
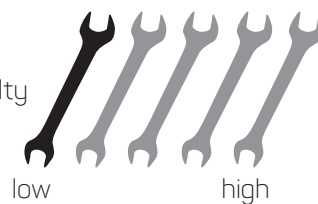
Schwierigkeitsgrad



GB

INSTALLATION GUIDE

level of difficulty



VW Eos (1F) 2006 - 2016

VW Golf V (1K) 11/2003 - 09/2008

VW Golf V Variant (1KM) 06/2007 - 10/200

VW Golf VI (1K) 11/2008 - 2013

VW Golf VI Variant (1KM) 11/2009 - 2014

VW Golf VI Cabrio (1K) 06/2011 - 2016

VW Jetta V (1KM) 09/2005 - 2011

VW Scirocco III (13) 08/2008 - 2018

Sachgemäße Installation unter Beachtung dieser Einbauanleitung erforderlich. Achten Sie auf korrekte Anschlüsse. Verlegen Sie die Kabel so, dass Sie weder geknickt, gequetscht oder beschädigt werden können. Sorgen Sie dafür, dass sich die Kabel nicht in Gegenständen verfangen können.

Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, welche durch unsachgemäße Installation oder Nutzung verursacht wurden. Verwenden Sie darum ausschließlich das mitgelieferte Montagematerial.

Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr.

Das „Qi“ Logo ist Warenzeichen des „Wireless Power Consortium“

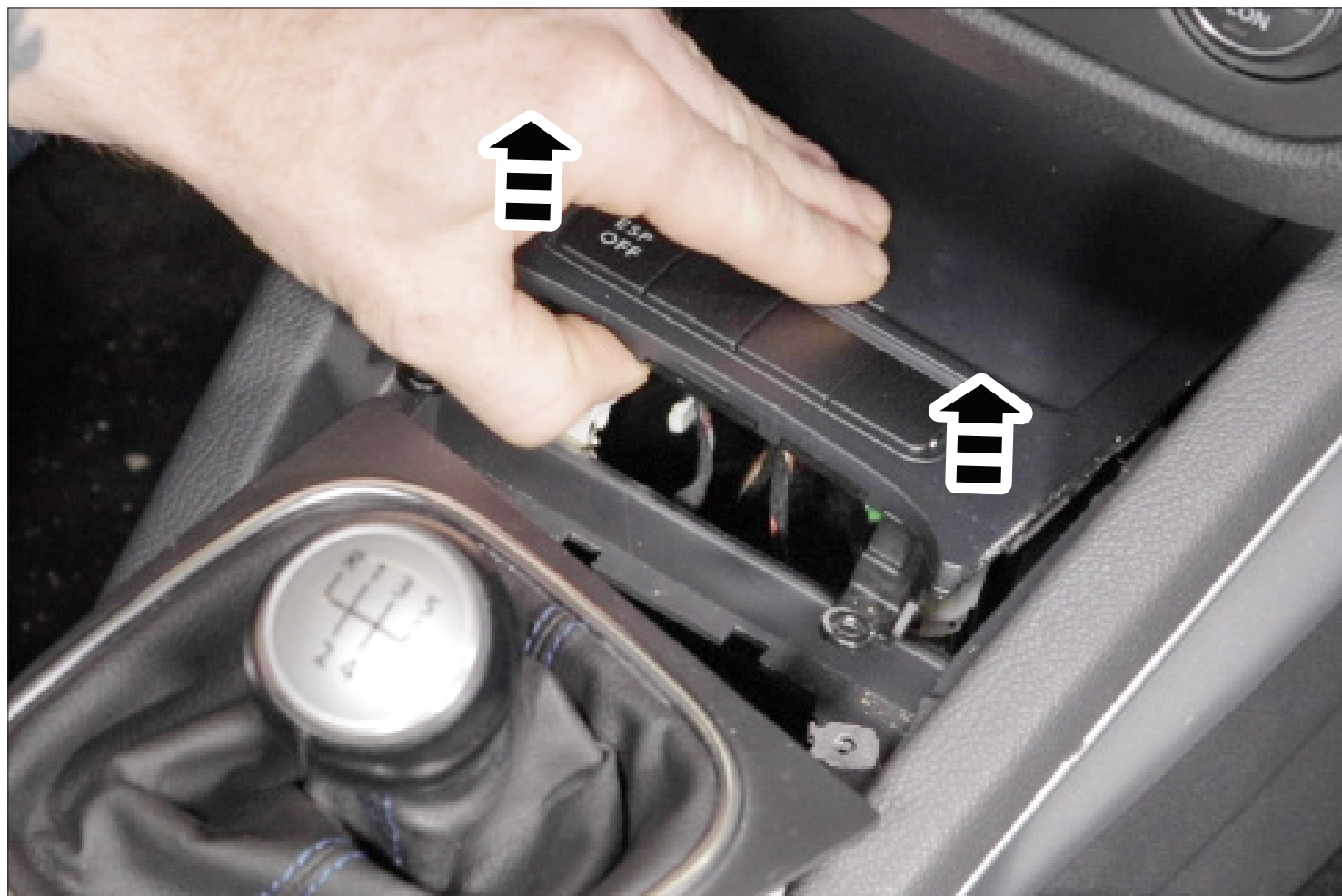
An appropriate installation in observance of these operating instructions is necessary. Please make sure the wiring is arranged so it is not bended or crimped due to the risk of cable break. Make sure that all connections are correct. Route the cable away from moving parts, do not allow the cable to be entangled, pinched or damaged in any way.

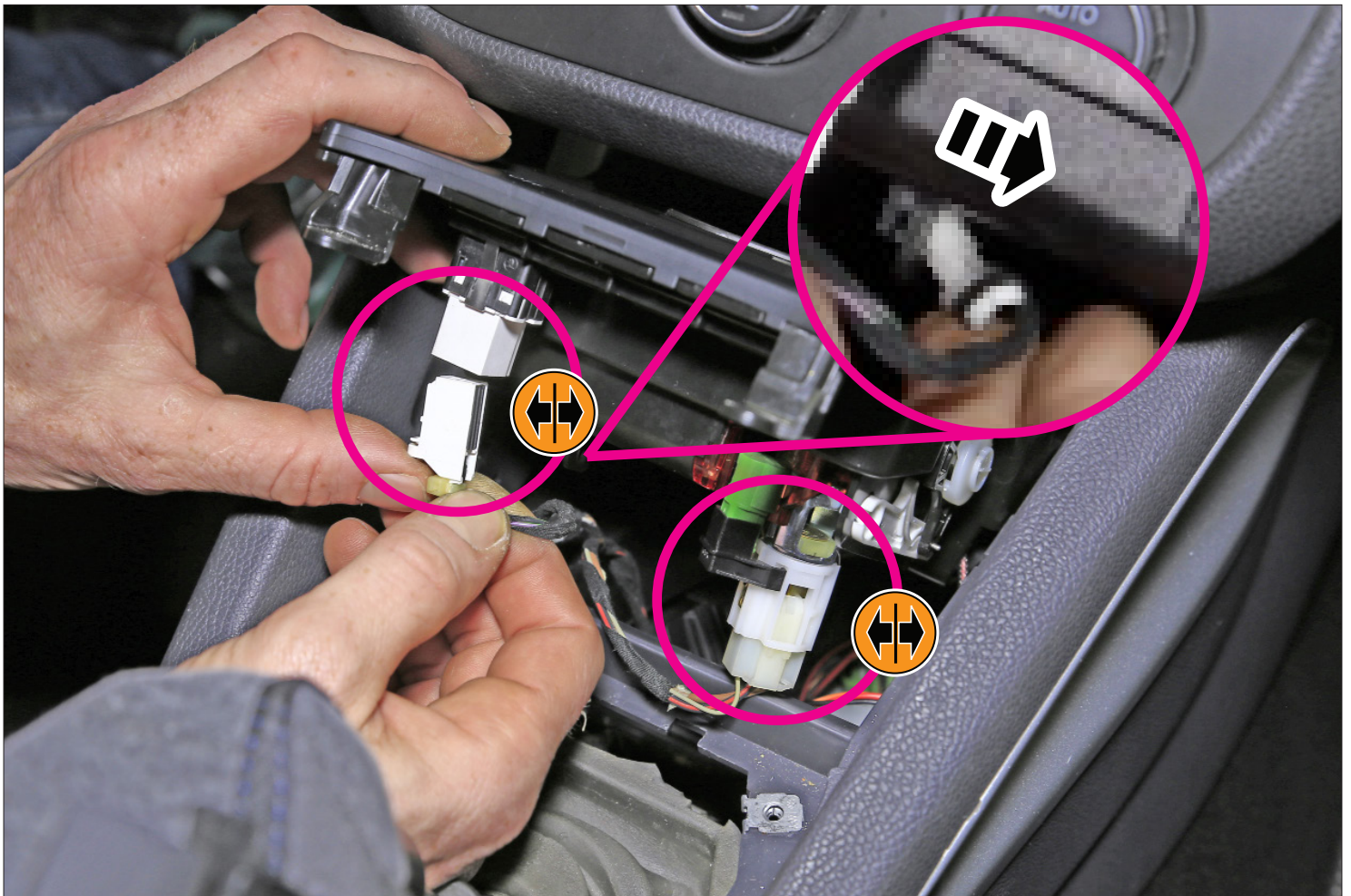
We will not be liable for damage due to improper installation or utilization. Use the specified accessory parts to prevent product failure.

Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

The “Qi” symbol is a trademark of the “Wireless Power Consortium”









Hinweis: Die Original +12V-Buchse / der Zigarettenzünder entfällt.

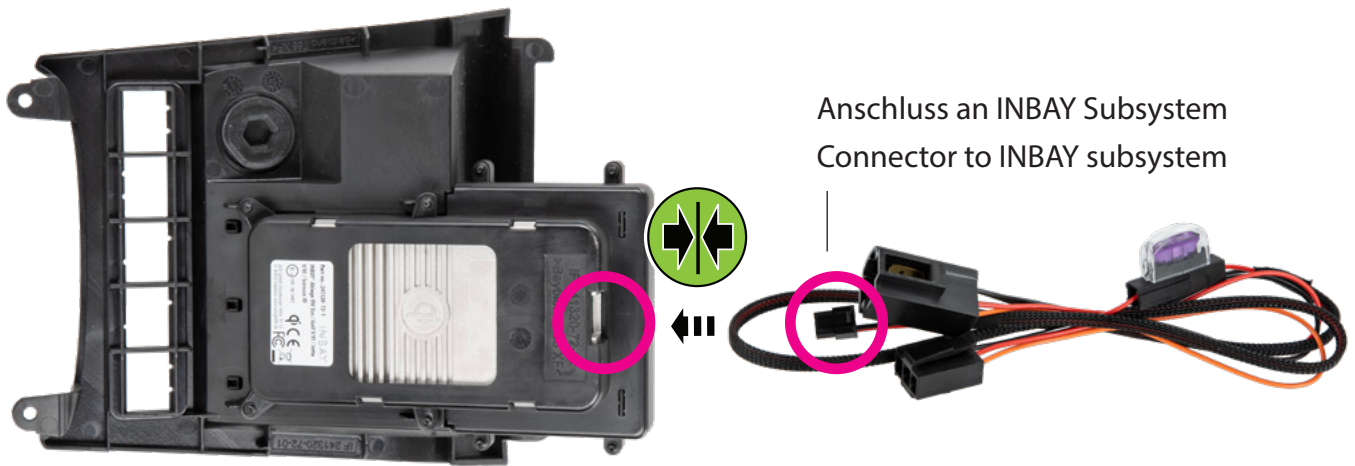
Falls weiterhin ein +12V-Anschluss (Zigarettenzünder) im Fahrzeug benötigt wird, müssen die unten aufgeführten Artikel bestellt werden. Vor der Montage der Ersatz-+12V-Buchse und Spannhülse entfernen Sie bitte den Blinddeckel der INBAY-Einheit. Verwenden Sie zum Anschluss der +12V-Buchse den unten abgebildeten Stecker des INBAY-Kabels.

The original +12V socket / cigarette lighter is no longer retained.

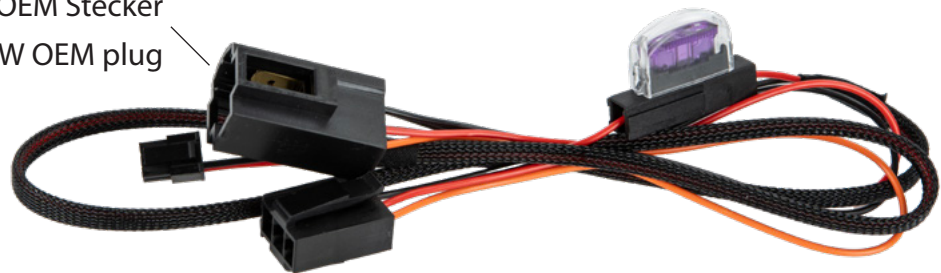
If a +12V power outlet (cigarette lighter) is still required in the vehicle, the items listed below must be ordered. Before installing the replacement +12V socket and mounting sleeve, please remove the blanking cover from the INBAY unit. Use the connector shown below from the INBAY cable to connect the +12V socket.

VW Teilenummer VW Part-Number	Kurzbezeichnung	Short Description
1J0919309	+12V Buchse	12 Volt Accessory Power Outlet (Socket)
1J0919341	Spannhülse	Mounting Sleeve / Bezel for Power Outlet

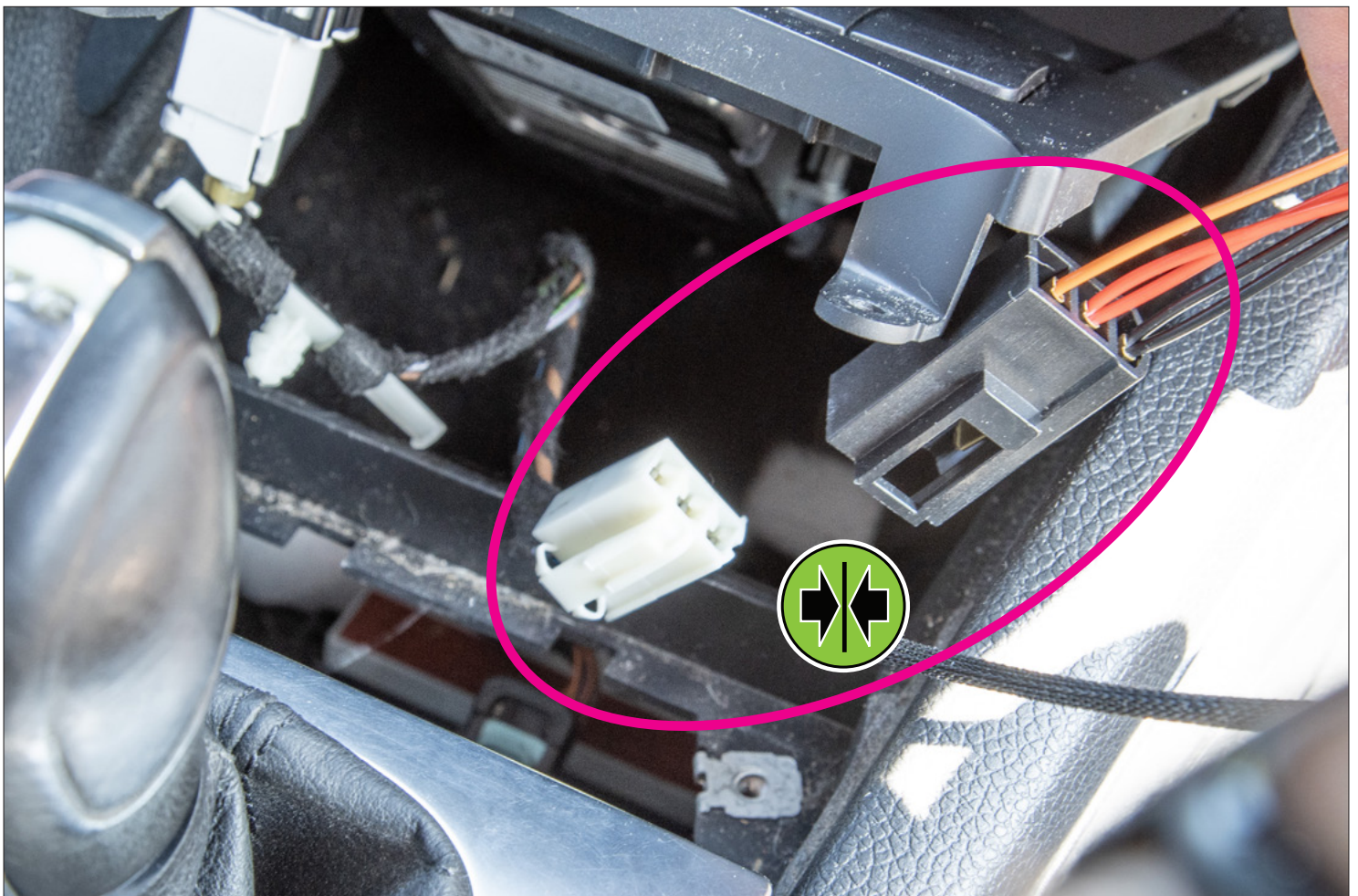


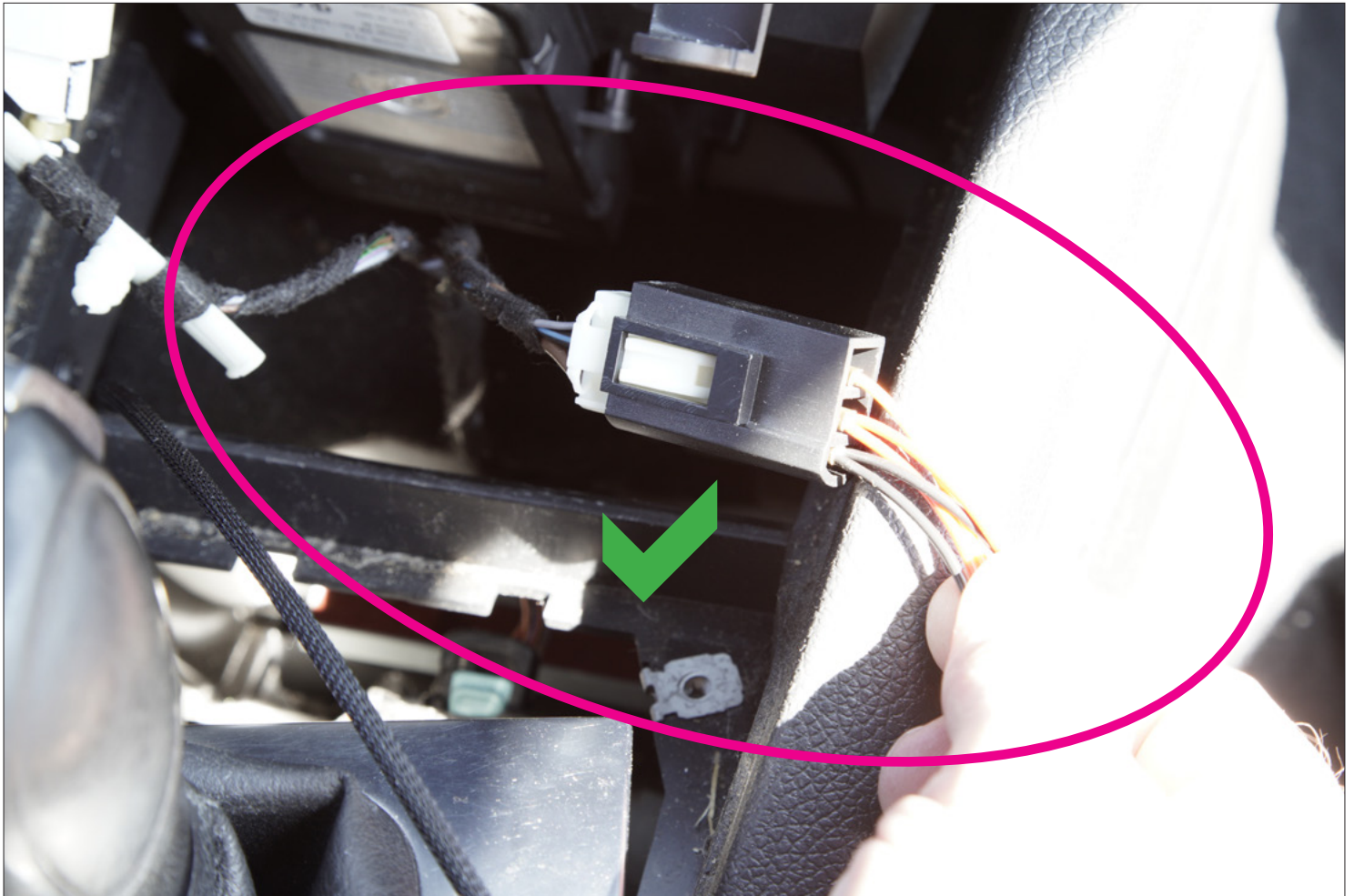


Anschluss für VW OEM Stecker
Connector to VW OEM plug



Anschluss für +12V Buchse (optional)
Connector to +12V socket (optional)







INTEGRATED FOREIGN OBJECT DETECTION (FOD)

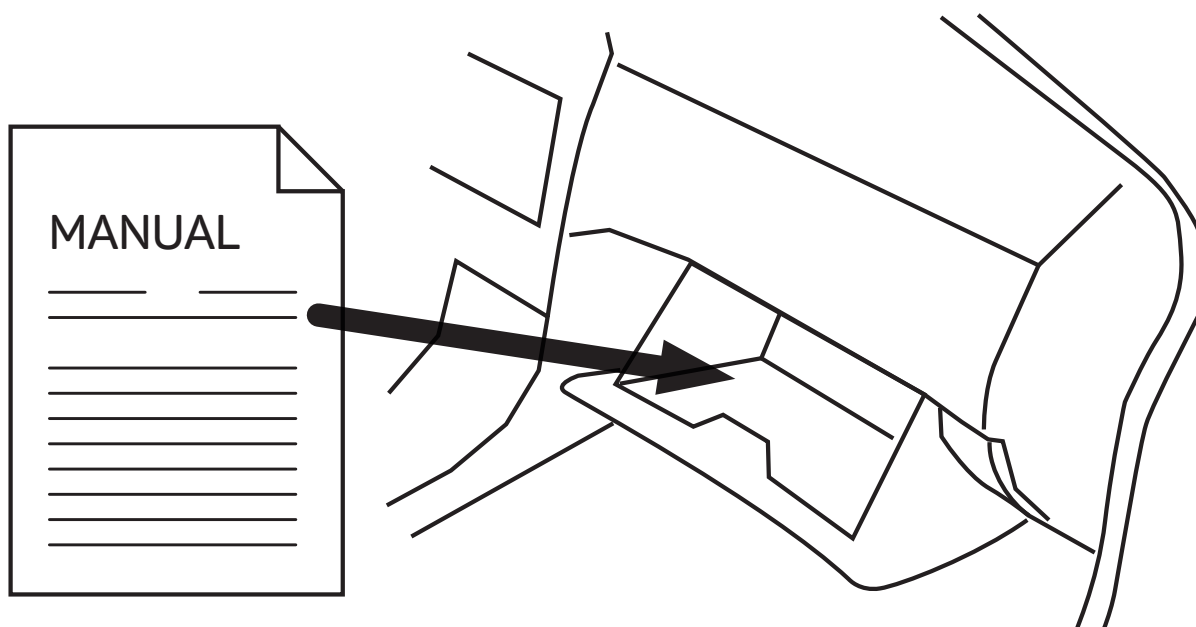
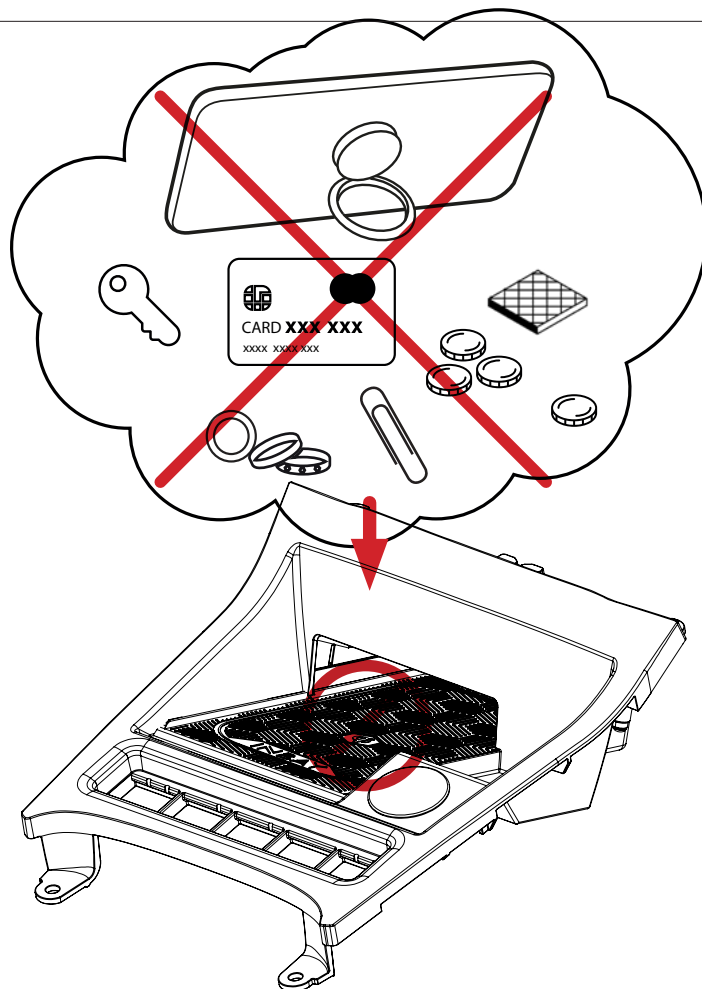


WICHTIGE INFORMATION:

Bitte legen Sie keine anderen Gegenstände wie z.B. Münzen, Kreditkarten etc. in die INBAY Ablage. **Insbesondere Smartphones mit angebrachtem Ring Ständer dürfen nicht verwendet werden** - da ansonsten aus Sicherheitsgründen der Ladevorgang durch die integrierte Fremdeiterkennung (FOD) gestoppt wird.

IMPORTANT INFORMATION:

Please don't place any other objects such as coins, credit cards etc. onto the INBAY surface. **Especially smartphones with attached ring stand holder must not be used!** - otherwise the integrated Foreign Object Detection (FOD) will interrupt wireless charging for safety reasons.



WICHTIG! NACH DER INSTALLATION MUSS DIESE EINBAUANLEITUNG IN DAS HANDSCHUHFACH DES KUNDENFAHRZEUGS GELEGT WERDEN.

IMPORTANT! AFTER INSTALLATION THE MANUAL HAS TO BE PLACED INTO THE DASH BOARD OF THE CUSTOMER'S CAR.

[illegible]

[illegible]